

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, gegeven op 14 september 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 2 april 2007;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 20 april 2007;

Gelet op het advies 42.963/3 van de Raad van State, gegeven op 23 mei 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en op advies van Onze in Raad vergaderde Ministers;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder de afdeling « expertisecentrum voor comapatiënten » de ziekenhuisafdeling zoals bedoeld in het koninklijk besluit van 4 juni 2008 houdende vaststelling van de normen waaraan de afdeling « expertisecentrum voor comapatiënten » moet voldoen om te worden erkend.

Art. 2. Binnen het programmatiecriteria vastgesteld voor de diensten voor diagnose en heelkundige behandeling (kenletter C), voor de diensten neuropsychiatrie voor observatie en behandeling van volwassen patiënten (kenletter A), voor de gespecialiseerde dienst voor behandeling en revalidatie (kenletter Sp) (locomotorische aandoeningen) en voor de gespecialiseerde dienst voor behandeling en revalidatie (kenletter Sp) (neurologische aandoeningen) kunnen voor het Rijk in totaal maximum 97 bedden, waarvan 55 voor het Vlaams Gewest, 32 voor het Waals Gewest en 10 voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, worden opgericht bestemd voor comapatiënten die nood hebben aan het in de tijd beperkt intensief en specifiek revalidatieprogramma aangeboden door de afdeling « expertisecentrum voor comapatiënten ».

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2008.

Art. 4. Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 juni 2008.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

Vu l'avis du Conseil national des établissements hospitaliers, donné le 14 septembre 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 avril 2007;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 20 avril 2007;

Vu l'avis 42.963/3 du Conseil d'Etat, donné le 23 mai 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, l'on entend par la section « centre d'expertise pour les patients comateux », la section hospitalière telle que visée par l'arrêté royal du 4 juin 2008 fixant les normes auxquelles la section « centre d'expertise pour patients comateux » doit répondre pour être agréée.

Art. 2. A l'intérieur du critère de programmation fixé pour les services de diagnostic et de traitement chirurgical (index C), les services de neuropsychiatrie pour observation et traitement de patients adultes (index A), les services spécialisés pour le traitement et la réadaptation (index Sp) (affections locomotrices) et les services spécialisés pour le traitement et la réadaptation (index Sp) (affections neurologiques), au total 97 lits au maximum peuvent être créés dans le Royaume, dont 55 pour la Région flamande, 32 pour la Région wallonne et 10 pour la Région de Bruxelles-Capitale, destinés à des patients comateux qui nécessitent la mise en oeuvre du programme de rééducation intensif et spécifique, limité dans le temps, proposé par la section « centre d'expertise pour les patients comateux ».

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2008.

Art. 4. Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 juin 2008.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,
Mme L. ONKELINX

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2008 — 2167

[C — 2008/24262]

9 JUNI 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 2 december 1982 houdende vaststelling van de programmatiecriteria voor rust- en verzorgingstehuizen en voor centra voor dagverzorging

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 27 juni 1978 tot wijziging van de wetgeving op de ziekenhuizen en betreffende sommige andere vormen van verzorging, inzonderheid op artikel 5, § 1, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1980, het koninklijk besluit nr 59 van 22 juli 1982 en de wet van 25 januari 1999;

Gelet op het ministerieel besluit van 2 december 1982 houdende vaststelling van de programmatiecriteria voor rust- en verzorgingstehuizen en voor centra voor dagverzorging, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 12 oktober 1993, 4 februari 1998, 5 juli 1999, 12 juli 2001, 18 december 2001, 2 juni 2003, en 5 juli 2006;

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2008 — 2167

[C — 2008/24262]

9 JUIN 2008. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 2 décembre 1982 fixant les critères de programmation des maisons de repos et de soins et des centres de soins de jour

La Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 27 juin 1978 modifiant la législation sur les hôpitaux et relative à certaines autres formes de soins, notamment l'article 5, § 1^{er}, modifié par la loi du 8 août 1980, l'arrêté royal n° 59 du 22 juillet 1982 et la loi du 25 janvier 1999;

Vu l'arrêté ministériel du 2 décembre 1982 fixant les critères de programmation des maisons de repos et de soins et des centres de soins de jour, modifié par les arrêtés ministériels du 12 octobre 1993, 4 février 1998, 5 juillet 1999, 12 juillet 2001, 18 décembre 2001, 2 juin 2003 et 5 juillet 2006;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor ziekenhuisvoorzieningen, gegeven op 14 september 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 april 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 20 april 2007;

Gelet op advies nr. 42.790/3 van de Raad van State, gegeven op 3 mei 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Besluit :

Artikel 1. In de titel van het ministerieel besluit van 2 december 1982 houdende vaststelling van de programmacriteria voor rust- en verzorgingstehuizen en voor centra voor dagverzorging, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 12 oktober 1993, 4 februari 1998, 5 juli 1999, 12 juli 2001, 18 december 2001, 2 juni 2003, en 5 juli 2006 wordt de vermelding « en voor centra voor dagverzorging » vervangen door de vermelding « voor centra voor dagverzorging en voor centra voor niet aangeboren hersenletsels ».

Art. 2. In hetzelfde besluit wordt een artikel *1ter* ingevoegd luidend als volgt :

« Art. *1ter*. Binnen het programmacriterium bedoeld in artikel 1 kunnen voor het Rijk maximum 165 bedden worden opgericht met het oog op een bijzondere erkenning als centrum voor niet aangeboren hersenletsels zoals bedoeld in artikel *3bis* van koninklijk besluit van 21 september 2004 houdende vaststelling van de normen voor de bijzonder erkenning als rust- en verzorgingstehuis, als centrum voor dagverzorging of als centrum voor niet aangeboren hersenletsels. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2008.

Gedaan te Brussel, 9 juni 2008.

Mevr. L. ONKELINX

Vu l'avis du Conseil national des Etablissements hospitaliers, donné le 14 septembre 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 2 avril 2007;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 20 avril 2007;

Vu l'avis n^o 42.790/3 du Conseil d'Etat, donné le 3 mai 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'intitulé de l'arrêté ministériel du 2 décembre 1982 fixant les critères de programmation des maisons de repos et de soins et des centres de soins de jour, modifié par les arrêtés ministériels du 12 octobre 1993, 4 février 1998, 5 juillet 1999, 12 juillet 2001, 18 décembre 2001, 2 juin 2003 et 5 juillet 2006, la mention « et des centres de soins de jour » est remplacée par la mention « , des centres de soins de jour et des centres pour les lésions cérébrales acquises ».

Art. 2. Un article *1^{erter}* libellé comme suit est inséré dans le même arrêté :

« Art. *1ter*. Dans le cadre du critère de programmation visé à l'article 1^{er}, 165 lits au maximum peuvent être créés en vue d'un agrément spécial en tant que centre pour les lésions cérébrales acquises, tel que visé à l'article *3bis* de l'arrêté royal du 21 septembre 2004 fixant les normes pour l'agrément spécial comme maison de repos et de soins, comme centre de soins de jour ou comme centre pour les lésions cérébrales acquises. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2008.

Fait à Bruxelles, le 9 juin 2008.

Mme L. ONKELINX

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2008/31321]

Brussels Instituut voor Milieubeheer
Registratie betreffende koeltechnisch bedrijf

Bij de beslissing van 2 juni 2008 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd het bedrijf DKR Refrigerations Wallonie SPRL gelegen rue du Tronquoy 7, te 4380 Fernelmont, geregistreerd onder het nummer ENREF/00045 als koeltechnisch bedrijf.

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2008/31321]

Institut bruxellois pour la Gestion de l'Environnement
Enregistrement en qualité d'entreprise en technique du froid

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 2 juin 2008, l'entreprise DKR Refrigerations Wallonie SPRL sise rue du Tronquoy 7, à 4380 Fernelmont, a été enregistrée sous le numéro ENREF/00045 comme entreprise en technique du froid.

Bij de beslissing van 2 juni 2008 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd het bedrijf Smets Koeltechniek BVBA gelegen August Van Putlei 7, te 2150 Borsbeek, geregistreerd onder het nummer ENREF/00015 als koeltechnisch bedrijf.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 2 juin 2008, l'entreprise « Smets Koeltechniek BVBA » sise August Van Putlei 7, à 2150 Borsbeek, a été enregistrée sous le numéro ENREF/00015 comme entreprise en technique du froid.